

Zechariah 1:6

	אֲדָבַרְתִּי וְחָלִי אֲשֶׁר צִוִּיתִי אֶת hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by וַיִּשְׁוּבוּ וַיֹּאמְרוּ כִּאֲשֶׁר זָמַם יְהוָה (עֲבַדְתֶּם הַנְּבִיאִים הָלֹא הָשִׁיגוּ אֲבֹתֵיכֶם וַיִּשְׁוּבוּ וַיֹּאמְרוּ כִּאֲשֶׁר זָמַם יְהוָה) Hebrew hebrew Meaning * Yahweh - God's personal name It is not a generic term for “god”, but rather the word יהוה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament. First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 צְבָאוֹת לַעֲשׂוֹת לָנוּ כְּדֹרֵכֵינוּ וּכְמַעַלְלֵינוּ כִּי עָשָׂה אֱתָנוּ
ESV	But my words and my statutes, which I commanded my servants the prophets, did they not overtake your fathers? So they repented and said, As the LORD of hosts purposed to deal with us for our ways and deeds, so has he dealt with us.”
NIV	But did not my words and my decrees, which I commanded my servants the prophets, overtake your forefathers? “Then they repented and said, ‘The LORD Almighty has done to us what our ways and practices deserve, just as he determined to do.’” The Man Among the Myrtle Trees
NLT	But everything I said through my servants the prophets happened to your ancestors, just as I said. As a result, they repented and said, ‘We have received what we deserved from the LORD of Heaven’s Armies. He has done what he said he would do.’”

LXX	πλὴν τοὺς
	greek
	The definite article λόγους
	Meaning
	* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son
	Masculine noun. Related to the verb λέγω.
	λόγος in Greek Thought
	Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world....
	μου καὶ
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	τά
	greek
	The definite article νόμμά μου
	greek
	Preposition meaning “in”.
	greek
	The definite article δούλοις μου τοῖς
	greek
	The definite article προφήταις οἱ κατελάβοσαν τοὺς
	greek
	The definite article πατέρας ὑμῶν καὶ
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	ἀπεκρίθησαν καὶ
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	εἶπαν καθὼς παρατέτακται κύριος παντοκράτωρ τοῦ
	greek
	The definite article ποιῆσαι
	Meaning:
	* To do * To make
	This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
	Verb forms
	Present tense Person Greek Form κατὰ τὰς
	greek
	The definite article ὁδοὺς ὑμῶν καὶ
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”
	κατὰ τὰ
	greek
	The definite article ἐπιτηδεύματα ὑμῶν οὕτως ἐποίησεν
	Meaning:
	* To do * To make
	This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
	Verb forms
	Present tense Person Greek Form ὑμῖν

KJV	But my words and my statutes, which I commanded my servants the prophets, did they not take hold of your fathers? and they returned and said, Like as the LORD of hosts thought to do unto us, according to our ways, and according to our doings, so hath he dealt with us.
-----	--

[Zechariah 1:5](#) ← [Zechariah 1:6](#) → [Zechariah 1:7](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Zechariah](#) → [Zechariah 1](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=zechariah_1:6

Last update: **2025/10/23 00:29**

